

Zmluva o mediálnej spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi stranami:

Názov: Slovenské národné divadlo
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
IČO: 00 164 763
DIČ/IČ DPH: 2020829954/SK2020829954

V zastúpení: Ing. Vladimír Antala, generálny riaditeľ
Mgr. Henrieta Borowiecka, riaditeľka Centra marketingu
(ďalej len „**SND**“)

a

Obchodné meno: STAR Production, s.r.o.
Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 32203/B
Sídlo: Dr. Vladimíra Clementisa 10, 821 02 Bratislava
IČO: 35 890 851
DIČ: 2021889166
IČ DPH: SK 2021889166

V zastúpení: Ing. Mária Reháková, konateľ
(ďalej len „**Partner**“)

Článok I

Charakteristika zmluvných strán

- 1) SND je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky, ktorého činnosť upravuje zákon č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov. Základným predmetom činnosti SND na základe § 2 zákona č. 385/1997 Z. z. o Slovenskom národnom divadle v znení neskorších právnych predpisov je predovšetkým umelecká príprava a verejné predvádzanie dramatických, hudobno-dramatických a tanečných diel. vydávanie a rozširovanie periodických publikácií a neperiodických publikácií, propagačných materiálov a usporadúvanie výstav, ktoré propagujú jeho činnosť, a v zmysle Štatútu Slovenského národného divadla zo dňa 23.7.2014 č. MK-2245/2014-110/12966 vydaného Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky vykonávanie reklamnej a propagačnej činnosti a ďalších aktivít podporujúcich rozvoj a skvalitnenie plnenia poslania a predmetu činnosti

- 2) Partner je vydavateľ periodickej tlače – týždenníka Slovenka, mesačníkov Praktická Slovenka, Slovenka Zdravie rodiny, Metropola, štvrťročníkov Top Car a Volvo magazín, a prevádzkovateľ internetových stránok ŽenskýWeb.sk a Metropola-Online.sk.

Článok II

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri mediálnej spolupráci spočívajúcej vo vzájomnom poskytnutí plnení vymedzených v článku III tejto zmluvy.

Článok III

Plnenia zmluvných strán

1) SND sa počas trvania tejto Zmluvy zaväzuje:

1.1 Umiestniť logo Partnera pod označením „mediálny partner premiér“ v časti vyhradenej partnerom v nasledovných tlačových a propagačných materiáloch SND za príslušný kalendárny rok v nasledovnom ročnom rozsahu:

- a) Plagáty A1 k premiéram baletu, činohry a opery
- b) Pozvánky na premiéry baletu, činohry a opery
- c) CLV premiér baletu, činohry a opery
- d) Letáky premiér baletu, činohry a opery
- e) Bulletin premiér baletu, činohry a opery
- f) Dvojmesačné programové skladačky baletu, činohry a opery
- g) v časopise SND Portál v sekcii mediálni partneri
- h) Newsletter baletu, činohry a opery
- i) TV spoty premiér baletu, činohry a opery uverejnených na youtube / facebooku
- j) umiestnenie loga na stránke SND s aktívnym preklikom na www.zenskyweb.sk.

1.2 SND poskytne partnerovi maximálne 100 ks vstupeniek (t. j. 10 vstupov/mesačne) na podľa základe dohody zmluvných strán vybrané repertoárové predstavenia za účelom následnej propagácie SND formou výstupov v zmysle ods. 2 bodu 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy, ako aj za účelom kontroly plnenia SND podľa tejto Zmluvy zo strany Partnera. Spoločnosť STAR production je povinná požiadať o umožnenie vstupu na predstavenie SND najneskôr sedem dní pred uskutočnením príslušného repertoárového predstavenia.

1.3 SND je povinné pre plnenie podľa čl. III bod 2.1 tejto Zmluvy poskytnúť maximálnu súčinnosť, najmä doručiť pre riadne a včasné plnenie zo strany Partnera podľa čl. III bodu 2.1 tejto Zmluvy plošnú inzerciu a PR, ako aj vstupenky pre súťaž včas, v dostatočnom predstihu, v zodpovedajúcej kvalite. SND plne zodpovedá za predložený materiál týkajúci sa plošnej inzercie a PR po obsahovej a formálnej stránke, ako aj za vysporiadanie akýchkoľvek práv, vrátane autorských práv a práv duševného vlastníctva, práv tretích osôb v súvislosti s predloženými dokumentmi na zverejnenie, ako aj za vzniknutú a preukázanú škodu, ktorá vznikla Partnerovi alebo tretím osobám v súvislosti so zverejnením inzercie a PR SND.

1.4 V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany SND podľa čl. III bod 1.3 tejto Zmluvy, respektíve nedodania loga, plošnej inzercie a PR v dostatočnom predstihu alebo riadne zo strany SND, sa

nedostáva Partner do omeškania a nenesie ani žiadnu zodpovednosť za nesplnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy.

- 1.5 SND sa zaväzuje najneskôr do 31.12.2019 zaslať Partnerovi kompletnú dokumentáciu plnení podľa bodu 1.1 tohto článku Zmluvy. Partner je oprávnený takúto dokumentáciu plnení od SND požadovať a SND je povinné túto dokumentáciu bezodkladne predložiť. V prípade, že SND nedoručí dokumentáciu plnení podľa tohto bodu Zmluvy, je Partner oprávnený neuhradiť sumu za neposkytnuté plnenia podľa čl. IV. tejto Zmluvy alebo požadovať vrátenie zaplatenej sumy za plnenie podľa tejto Zmluvy od SND, a to do 30 dní od opakovaného nesplnenia si povinnosti podľa tohto bodu Zmluvy na základe Výzvy Partnera.
- 1.6 SND si vyhradzuje právo rozhodnúť o vydaní, spôsobe vydania a počte čísiel časopisu Portál SND, bulletinov, ako aj iných propagačných materiálov, čo druhá zmluvná strany berie na vedomie.
- 1.7 SND umožní v roku 2019 vstup zástupcov Partnera na premiéry Opery, Baletu a Činohry SND konané počas trvania tejto Zmluvy v počte 2 osôb na premiéry baletu, činohry a opery SND počas trvania zmluvy za účelom informovania a propagácie o činnosti a aktivitách SND, ako aj o predstaveniach a premiérach SND, ako aj za účelom kontroly plnení SND podľa tohto bodu Zmluvy, a plnenia Partnera podľa čl. III ods. 2 bod 2.1 a 2.2 tejto zmluvy.

2) Partner sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy:

- 2.1 Zverejniť pre SND plošné inzercie na premiérové tituly a promo SND podľa výberu SND počas trvania tejto Zmluvy nasledovne:
- a) 20x 1/1 v časopise Slovenka (možnosť využiť 1/3 alebo 1/2 stranové inzercie, vopred podľa dohody zmluvných strán)
 - b) 20x Tip na predstavenie alebo podujatie SND
 - c) 10x PR článok v časopise Slovenka
 - d) 20x banner na zenskyweb.sk
 - e) 12x program divadla v mesačníku Metropola
 - f) organizovať pre SND súťaž v počte 100 krát/súťaž rok
- 2.2 Partner sa zaväzuje počas trvania tejto Zmluvy poskytovať v rámci základnej činnosti Partnera informácie o činnosti a aktivitách SND, najmä o predstaveniach a premiérach SND, ako aj iných podujatiach organizovaných SND. Upresnenie vizuálu, špecifikácia titulu, počet vizuálov ako aj rozmer vizuálu bude upresnený formou mailu.
- 2.3 Partner je povinný pre plnenie podľa čl. III bod 1.1 tejto Zmluvy poskytnúť maximálnu súčinnosť, najmä doručiť pre riadne a včasné plnenie zo strany SND podľa čl. III bodu 1.1 tejto Zmluvy logo včas, v dostatočnom predstihu, v zodpovedajúcej kvalite. Partner plne zodpovedá za predložený materiál týkajúci sa loga po obsahovej a formálnej stránke, ako aj za vysporiadanie akýchkoľvek práv, vrátane autorských práv a práv duševného vlastníctva, práv tretích osôb v súvislosti s predloženými dokumentmi na zverejnenie, ako aj za vzniknutú a preukázanú škodu, ktorá vznikla SND a/alebo tretím osobám v súvislosti so zverejnením loga Partnera.
- 2.4 V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany Partnera podľa čl. III ods. 2 bodu 2.3 tejto Zmluvy, respektíve nedodania loga zo v dostatočnom predstihu alebo riadne zo strany

Partnera, sa nedostáva SND do omeškania a nenesie ani žiadnu zodpovednosť za nesplnenie povinnosti podľa tejto Zmluvy.

2.5 Partner sa zaväzuje dodať SND kompletnú dokumentáciu plnení pre SND podľa bodu 2.1 tohto článku Zmluvy spolu s faktúrami za podmienok stanovených v čl. IV bod 2 tejto Zmluvy.

2.6 SND prípadný termín a čas požadovaného plnenia podľa bodu 2.1 tohto článku Zmluvy oznámi Partnerovi v dostatočnom časovom predstihu pred poskytnutím plnenia, najneskôr 3 pracovné dni pred termínom konkrétneho plnenia zo strany Partnera.

Článok IV **Odplata a platobný styk**

- 1) Cena za plnenia SND podľa článku III bod 1.1 tejto zmluvy bola stanovená dohodou na sumu 2 000,- € (slovom dvetisíc eur) + DPH počas trvania tejto Zmluvy. SND vystaví prvú faktúru za poskytnuté plnenie v mesiacoch január až jún 2019 v sume 1333,33,- € + DPH a druhú faktúru za poskytnuté plnenie v mesiacoch júl až december 2019 v decembri 2019 so sumou 666,67,- € + DPH. Faktúra bude vystavená do posledného dňa mesiaca, nie však skôr ako po poskytnutí plnení podľa tejto zmluvy, so splatnosťou 30 dní od vystavenia faktúry. K sume podľa tohto bodu Zmluvy bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov.
- 2) Cena za plnenie Partnera podľa článku III bod 2.1 a 2.2 tejto zmluvy bola dohodou zmluvných strán stanovená na 2 000,- € + DPH (slovom dvetisíc eur) za celé obdobie počas trvania tejto Zmluvy. Partner vystaví prvú faktúru za poskytnuté plnenie v mesiacoch január až jún 2019 v sume 1 333,33,- € + DPH a druhú faktúru za poskytnuté plnenie v mesiacoch júl až december 2019 v decembri 2019 so sumou 666,67,- € + DPH. K sume podľa tohto bodu Zmluvy bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov. Faktúra bude vystavená do posledného dňa stanoveného mesiaca, nie však skôr ako po poskytnutí plnení podľa tejto zmluvy, so splatnosťou 30 dní od vystavenia faktúry. K faktúram sa Partner zaväzuje pripojiť aj kompletnú dokumentáciu plnení, ktoré boli Partnerom poskytnuté v danom období, pre kontrolu plnenia zo strany SND. V prípade, ak dokumentácia plnení nebude pripojená k faktúre, SND nie je povinné faktúru vystavenú Partnerom uhradiť. V prípade, že Partner nedoručí dokumentáciu plnení podľa tohto bodu Zmluvy ani v dodatočnej lehote, je SND oprávnené neuhradiť sumu za neposkytnuté plnenia podľa čl. IV. tejto Zmluvy alebo požadovať vrátenie zaplatenej sumy za plnenie podľa tejto Zmluvy od Partnera, ak bola suma za nepreukázané plnenia zaplatená, a to do 30 dní od nesplnenia si povinnosti Partnera podľa tohto bodu Zmluvy na základe Výzvy SND.
- 3) Za riadne a včas uhradenú faktúru sa považuje deň, kedy došlo k pripísaniu peňažných prostriedkov na účet zmluvnej strane, ktorá faktúru vystavila.
- 4) V prípade, ak nebude faktúra spĺňať náležitosti podľa bodu 5 čl. IV tejto Zmluvy, strana, ktorá faktúru obdržala, je oprávnená zaslať faktúru nespĺňajúcu zákonné náležitosti naspäť strane, ktorá ju vydala. Splatnosť takto vrátenej faktúry začína plynúť v zmysle čl. IV bod 1 a 2 Zmluvy až po vystavení novej faktúry.
- 5) Faktúry budú obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle Zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení posledných zmien. K uvedeným sumám bude pripočítaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že sumy, ktoré sú v Zmluve uvedené ako sumy za plnenie sú zmluvnými stranami dohodnuté ako sumy v súlade so zákonom o cenách – zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách.
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že si budú navzájom fakturovať len plnenia podľa tejto Zmluvy reálne poskytnuté podľa a v zmysle tejto Zmluvy.

Článok V **Doručovanie**

- 1) Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol uskutočnený na adresu pre doručovanie druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila druhej zmluvnej strane. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorom druhá zmluvná strana úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorom sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 2) Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia Zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 3) Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmenu, či zánik ich právnej subjektivity, adresu ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankové spojenie, z ktorého majú byť platby vykonávané, bankové spojenie, na ktorý majú byť platby uhrádzané a údaje týkajúce sa objednávok, Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat, že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
- 4) Zmluvné strany sa dohodli, že je možné písomnosti alebo oznámenia v rámci bežnej komunikácie (okrem ukončenia alebo zmeny zmluvy, ako aj v prípade upozornenia na porušenie zmluvy druhou stranou) zmluvných strán vykonávať aj elektronicky prostredníctvom e-mailovej komunikácie. V prípade komunikácie týkajúcej sa ukončenia, zmeny alebo iných zásadných otázok týkajúcich sa tejto Zmluvy a zmluvného vzťahu, je elektronická komunikácia v prípade, ak je v tejto zmluve ustanovené, ktoré úkony je možné vykonať formou emailovej komunikácie alebo ak sa zmluvné strany vopred dohodnú na rozsahu a spôsobe komunikácie prostredníctvom e-mailu. Zmluvné strany sa dohodli, že za doručení správu prostredníctvom emailu sa považuje správa, ktorej prijatie je potvrdené prijímajúcou stranou v lehote 3 pracovné dni. V prípade, že e-mailová správa nie je potvrdená druhou zmluvnou stranou, považuje sa za doručení po uplynutí 3 pracovných dní od momentu odoslania e-mailovej správy za splnenia povinnosti preukázania odoslania a doručenia správy Zmluvnou stranou, ktorá emailovú správu odosiela.
- 5) Kontaktnou osobou za **SND** bude počas trvania zmluvy: Branislav Stanček, e-mail: branislav.stancek@snd.sk a za **Partnera** Michal Bartek, bartek@starproduction.sk

Článok VI

Doba trvania zmluvy a skončenie zmluvy

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2019
- 2) Zmluvu je možné ukončiť pred skončením doby uvedenej v čl. VI bod 1 tejto Zmluvy
 - a) Dohodou zmluvných strán
 - b) Odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia povinnosti vyplývajúcej zo Zmluvy
- 3) Účinky odstúpenia od Zmluvy podľa čl. VI, bod 2 nastávajú dňom nasledujúcim po doručení odstúpenia druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa po doručení odstúpenia zaväzujú bezodkladne si vysporiadať vzájomne svoje nevysporiadané záväzky vyplývajúce zo zmluvy.
- 4) V prípade, ak SND neposkytne Partnerovi plnenie podľa čl. III bod 1.1 tejto Zmluvy riadne, nepovažuje sa to za porušenie povinnosti SND, ak v čo najkratšej možnej dobe, najviac ale do 30 dní od neposkytnutia plnenia riadne a po písomnom upozornení zo strany Partnera, poskytne SND pre Partnera rovnaké alebo iné, minimálne porovnateľné plnenie, ktorého vhodnosť bude vopred odkonzultovaná s Partnerom. Takéto opravné plnenie je možné realizovať aj po ukončení platnosti zmluvy. SND si vyhradzuje právo poskytnúť primerané náhradné plnenie, v prípade, ak sa plnenie a/alebo časť plnenia SND podľa bodu 1.1 čl. III tejto Zmluvy stane nemožným z dôvodov, ktoré SND nemohlo ovplyvniť.
- 5) V prípade, ak Partner neposkytne SND plnenie podľa čl. III bod 2.1 tejto Zmluvy riadne, nepovažuje sa to za porušenie povinnosti Partnera, ak v čo najkratšej možnej dobe, najviac ale do 30 dní od neposkytnutia plnenia riadne a po písomnom upozornení zo strany SND, poskytne Partner pre SND rovnaké alebo iné, minimálne porovnateľné plnenie, ktorého vhodnosť bude vopred odkonzultovaná so SND. Takéto opravné plnenie je možné realizovať aj po ukončení platnosti zmluvy. Partner si vyhradzuje právo poskytnúť primerané náhradné plnenie, v prípade, ak sa plnenie a/alebo časť plnenia Partnera podľa bodu 2.1 čl. III tejto Zmluvy stane nemožným z dôvodov, ktoré Partner nemohol ovplyvniť.

Článok VII

Osobitné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy nemožno postúpiť tretím osobám, pokiaľ všeobecne záväzné právne predpisy nestanovujú povinnosť niektorej zo zmluvných strán.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán z objektívnych dôvodov neposkytne niektoré z dohodnutých plnení, je povinná druhej zmluvnej strane poskytnúť náhradné plnenie kvalitatívne a kvantitatívne rovnaké ako to, ku ktorému sa zaviazala a ho neposkytla. Poskytnutie náhradného plnenia je možné len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 3) Premiérou sa podľa tejto Zmluvy myslia premiérové predstavenia SND Činohry SND, Baletu SND, Opery SND vytvorené a organizované výlučne SND v danej divadelnej sezóne počas platnosti tejto Zmluvy v priestoroch Slovenského národného divadla (okrem predstavení, podujatí alebo koncertov iných divadiel a umeleckých telies odlišných od SND na základe hostovania konaných v priestoroch SND, predstavení alebo koncertov v rámci festivalu Eurokontext, ako aj okrem všetkých koprodukčných predstavení alebo podujatí s alebo bez účasti SND konaných v priestoroch SND)

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu – najmä § 47a zák.č. 40/1964 Zb. občiansky zákonník a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, nie však skôr ako dňom 1.1.2019. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2019.
- 2) Zmluvné strany vyhlasujú a deklarujú, že všetky plnenia, ktoré si poskytli v období od 1.1.2019 do dňa podpisania, respektíve nadobudnutia účinnosti Zmluvy týkajúce sa predmetu Zmluvy si poskytli za rovnakých podmienok dohodnutých v Zmluve, pričom práva a povinnosti oboch Zmluvných strán vyplývajúce zo Zmluvy sú čiastočne realizované a zahŕňajú práva a povinnosti oboch Zmluvných strán dojednané v ústnej zmluve na plnenia čiastočne poskytnuté v období od 1.1.2019 do dňa podpisu , respektíve nadobudnutia účinnosti Zmluvy.
- 3) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzné.
- 4) K platnosti všetkých príloh tejto zmluvy sa vyžaduje ich potvrdenie oboma zmluvnými stranami na príslušnej prílohe. Akékoľvek jednostranné zásahy do prílohy, bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, sú neprípustné.
- 5) V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu dohodnúť na takej zmene zmluvy, aby nové dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zneniu zmluvy.
- 6) Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia Zmluvy a práva a povinnosti z nej vyplývajúce sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa správajú príslušnými ustanoveniami Obchodného Zákonníka, prípadne Občianskeho zákonníka, prípadne príslušnými ustanoveniami iných právnych predpisov, ktoré sa na daný právny vzťah vzťahujú.
- 7) Všetky platné záväzky zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v plnej výške na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 8) Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana dostane po dvoch rovnopisoch.
- 9) Dňom uzavretia tejto zmluvy sú zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
- 10) Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

Za SND:

V Bratislave, dňa

Za Partnera

V Bratislave, dňa

Ing. Vladimír Antala
generálny riaditeľ
Slovenské národné divadlo

Ing. Mária Reháková
konateľ spoločnosti
STAR Production, s.r.o.

Mgr. Henrieta Borowiecka
riaditeľka Centra marketingu
Slovenské národné divadlo